



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΦΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

ΥΦΥΝ 12.3.01.42
ΥΦΥΝ 5.13.09
Ε.Ε. 13/2018

2 Μαΐου 2018

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΠΟΔΕΚΤΩΝ

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

Χρήση και Μετάφραση των τίτλων «Υφυπουργείο Ναυτιλίας» και «Υφυπουργός Ναυτιλίας παρά τω Προέδρω» στην Αγγλική γλώσσα.

Επιθυμώ να αναφερθώ στο πιο πάνω θέμα και σε συνέχεια της εγκυκλίου επιστολής του Υπουργείου Μεταφορών, Επικοινωνιών και Έργων με Αρ. Φακ. 05.25.043.02 και ημερομηνία 23/2/2018, σχετικά με την ίδρυση του Υφυπουργείου Ναυτιλίας, και να σας πληροφορήσω τα ακόλουθα:

- (α) Από 1^η Μαρτίου 2018, ιδρύθηκε το Υφυπουργείο Ναυτιλίας, δυνάμει του περί της Ίδρυσης Υφυπουργείου Ναυτιλίας και περί Διορισμού Υφυπουργού Ναυτιλίας παρά τω Προέδρω και Συναφών Θεμάτων Νόμου του 2017 (Ν. 123(I)/2017).
- (β) Σύμφωνα με τον πιο πάνω Νόμο, αρμόδια αρχή σημαίνει τον/την Υφυπουργό Ναυτιλίας, ο/η οποίος/α διορίζεται με πράξη του Προέδρου της Δημοκρατίας.
- (γ) Ο Διοικητικός προϊστάμενος του Υφυπουργείου Ναυτιλίας είναι ο Γενικός Διευθυντής του Υφυπουργείου Ναυτιλίας.
- (δ) Σε σχέση με την απόδοση των τίτλων «Υφυπουργείο Ναυτιλίας» και «Υφυπουργός Ναυτιλίας παρά τω Προέδρω» στην Αγγλική γλώσσα, παρακαλώ σημειώστε ότι αυτοί θα μεταφράζονται/αναφέρονται επίσημα ως «**Shipping Deputy Ministry to the President**» και ως «**Shipping Deputy Minister to the President**», αντίστοιχα.

2. Ενόψει των πιο πάνω, για σκοπούς αλληλογραφίας και ορθής διατύπωσης, θα σας παρακαλούσα όπως η παρούσα εγκύκλιος επιστολή γνωστοποιηθεί στο προσωπικό του Υπουργείου/Υπηρεσίας σας για άμεση εφαρμογή.

Κώστας Ιακώβου
Αν. Γενικός Διευθυντής



ΑΠΟΔΕΚΤΕΣ

- Γενικό Εισαγγελέα της Δημοκρατίας
- Πρόεδρο Επιτροπής Δημόσιας Υπηρεσίας
- Αρχηγό Αστυνομίας
- Γενικό Ελεγκτή
- Επίτροπο Διοικήσεως
- Επίτροπο Νομοθεσίας
- Επίτροπο Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα
- Πρόεδρο Επιτροπής Προστασίας Ανταγωνισμού
- Διοικητή Κυπριακής Υπηρεσίας Πληροφοριών
- Γενικό Διευθυντή Βουλής των Αντιπροσώπων
- Γενικό Διευθυντή Υπουργείου Άμυνας
- Γενικό Διευθυντή Υπουργείου Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος
- Γενικό Διευθυντή Υπουργείου Δικαιοσύνης και Δημόσιας Τάξης
- Γενικό Διευθυντή Υπουργείου Ενέργειας, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού
- Γενικό Διευθυντή Υπουργείου Εξωτερικών
- Γενικό Διευθυντή Υπουργείου Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων
- Γενικό Διευθυντή Υπουργείου Εσωτερικών
- Γενικό Διευθυντή Υπουργείου Μεταφορών, Επικοινωνιών και Έργων
- Γενικό Διευθυντή Υπουργείου Οικονομικών
- Γενικό Διευθυντή Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού
- Γενικό Διευθυντή Υπουργείου Υγείας
- Γενική Διεύθυνση Ευρωπαϊκών Προγραμμάτων, Συντονισμού και Ανάπτυξης
- Γενική Λογίστρια
- Αρχιπρωτοκολλητή Ανωτάτου Δικαστηρίου
- Έφορο Εσωτερικού Ελέγχου
- Πρόεδρο Αναθεωρητικής Αρχής Προσφορών
- Έφορο Ελέγχου Κρατικών Ενισχύσεων
- Πρόεδρο Αναθεωρητικής Αρχής Προσφύγων
- Προϊστάμενο Διοίκησης Προεδρίας
- Γραμματέα Υπουργικού Συμβουλίου